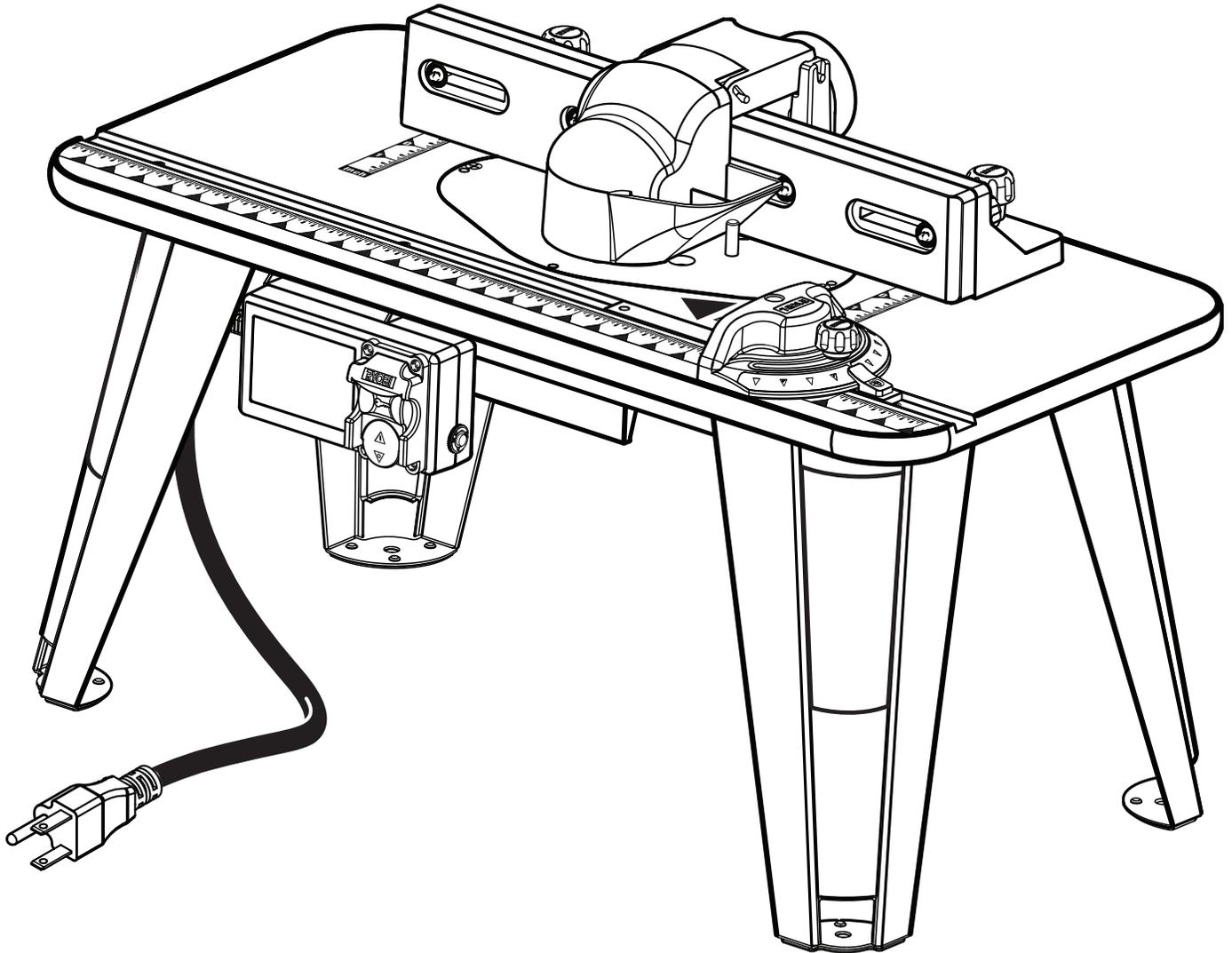




# MANUEL D'UTILISATION

## TABLE À TOUPIE

### A25RT01



Cette table à toupie a été conçue et fabriquée conformément à nos strictes normes de fiabilité, simplicité d'emploi et sécurité d'utilisation. Correctement entretenue, elle vous donnera des années de fonctionnement robuste et sans problème.



**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet outil.

Merci de votre achat.

**CONSERVER CE MANUEL POUR FUTURE RÉFÉRENCE**

# TABLE DES MATIÈRES

■ Introduction .....	2
■ Garantie .....	2
■ Règles de sécurité générales .....	3-4
■ Règles de sécurité particulières .....	4
■ Symboles.....	5-6
■ Caractéristiques électriques.....	7
■ Caractéristiques .....	8-9
■ Assemblage.....	10-16
■ Utilisation.....	17-18
■ Entretien .....	19
■ Commande de pièces / réparation.....	Pag. arrière

## INTRODUCTION

Cet produit offre de nombreuses fonctions destinées à rendre son utilisation plus plaisante et satisfaisante. Lors de la conception de ce produit, l'accent a été mis sur la sécurité, les performances et la fiabilité, afin d'en faire un outil facile à utiliser et à entretenir.

## GARANTIE

### OUTILS ÉLECTRIQUES RYOBI® – GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS ET POLITIQUE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS

One World Technologies, Inc., garantit ses outils électriques dans les conditions suivantes :

**POLITIQUE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS :** En cas de défaillance due à des vices de matériaux ou de fabrication au cours des 30 jours suivant la date d'achat, l'acheteur pourra faire réparer tout outil électrique RYOBI® au titre de cette garantie ou le retourner l'établissement où il a été acheté. Pour obtenir un outil en échange ou demander la réparation en garantie, l'équipement complet devra être retourné, dans son emballage d'origine, accompagné d'une preuve d'achat. L'outil fourni en échange sera couvert par la garantie limitée pour le restant de la période de validité de deux ans à compter de la date d'achat.

**CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE :** Cette garantie couvre tous les vices de matériaux et de fabrication de cet outil électrique RYOBI®, pour une période de deux ans, à compter de la date d'achat. À l'exception des batteries, les accessoires sont garantis pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours. Les batteries sont garanties deux ans.

**RÉPARATIONS SOUS GARANTIE :** Il suffit de retourner l'outil, correctement emballé, en port payé, à un centre de réparations agréé. L'adresse du centre de réparations agréé le plus proche peut être obtenue en contactant un représentant du service après-vente par courrier, à l'adresse One World Technologies, Inc., P.O. Box 1207, Anderson, SC 29622-1207, par téléphone au 1-800-525-2579 ou par courriel, à l'adresse Internet [www.ryobitools.com](http://www.ryobitools.com). Lors de toute demande de réparation sous garantie, une preuve d'achat datée (par exemple un reçu de vente) doit être fournie. Nous nous engageons à réparer tous les défauts de fabrication et à réparer ou remplacer, à notre choix, toutes les pièces défectueuses. Les réparations et remplacements seront gratuits. Les réparations sous garantie seront effectuées dans un délai raisonnable, ne dépassant en aucun cas quatre-vingt-dix (90) jours.

**CE QUI N'EST PAS COUVERT :** La garantie ne couvre que l'acheteur au détail original et n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre que les défauts résultant d'une utilisation normale. Elle ne couvre pas les problèmes de fonctionnement, défaillances ou autres défauts résultant d'un usage incorrect ou abusif, de la négligence, de la modification, de l'altération ou de réparations effectuées par quiconque autre qu'un centre de réparations agréé. One World Technologies, Inc. ne fait aucune autre garantie, représentation ou promesse concernant la qualité et les performances de cet outil électrique, autres que celles expressément indiquées dans le présent document.

**AUTRES LIMITATIONS :** Toutes les garanties implicites accordées par les lois en vigueur, y compris les garanties de valeur marchande ou d'adéquation à un usage particulier, sont limitées à une durée de deux ans, à compter de la date d'achat. One World Technologies, Inc. déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects, les limitations et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à chaque acheteur. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et celui-ci peut bénéficier d'autres droits, qui varient selon les états ou provinces.

# RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

## **AVERTISSEMENT :**

**Lire attentivement toutes les instructions.** Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et des blessures graves.

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

- **VEILLER À BIEN CONNAÎTRE L'OUTIL.** Soigneusement lire le toupie ajourne le manuel d'utilisation et le manuel pour le toupie particulier que vous utilisez. Apprendre les applications et les limites de la scie, ainsi que les risques spécifiques relatifs à son utilisation.
- **SE PROTÉGER DES CHOC ÉLECTRIQUES EN ÉVITANT TOUT CONTACT DU CORPS AVEC DES SURFACES MISES À LA TERRE.** Par exemple : tuyaux, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs.
- **MAINTENIR TOUS LES DISPOSITIFS DE PROTECTION EN PLACE** et en bon état de fonctionnement.
- **RETIRER LES CLÉS ET OUTILS DE RÉGLAGE.** Prendre l'habitude de vérifier que tous les outils et clés de réglage ont été retirés de l'outil avant de le mettre en marche.
- **GARDER LE LIEU DE TRAVAIL PROPRE.** Les établis encombrés et les endroits sombres sont propices aux accidents. **NE PAS** laisser d'outils ou de pièces de bois sur la scie en fonctionnement.
- **NE PAS UTILISER DANS DES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX.** Ne pas utiliser les outils électriques dans des endroits mouillés ou humides, ne pas les exposer à la pluie. Garder le lieu de travail bien éclairé.
- **GARDER LES ENFANTS ET VISITEURS À L'ÉCART.** Tous les visiteurs doivent porter des lunettes de sécurité et se tenir à bonne distance de la zone de travail. Ne pas laisser les visiteurs toucher l'outil ou son cordon d'alimentation pendant le fonctionnement.
- **ASSURER LA SÉCURITÉ DES ENFANTS** en installant des cadenas et des disjoncteurs ou en retirant les clés de contact.
- **NE PAS FORCER L'OUTIL.** Il exécutera le travail mieux et de façon moins dangereuse s'il fonctionne dans les limites prévues.
- **UTILISER L'OUTIL APPROPRIÉ.** Ne pas utiliser l'outil ou un accessoire pour effectuer un travail pour lequel il n'est pas conçu. Ne pas utiliser l'outil pour une application non prévue.
- **UTILISER UN CORDON PROLONGATEUR ADÉQUAT.** S'assurer que le cordon prolongateur est en bon état. Utiliser exclusivement un cordon d'une capacité suffisante pour supporter le courant de fonctionnement de l'outil. Un cordon de capacité insuffisante causerait une baisse de la tension de ligne, entraînant une perte de puissance et une surchauffe. Un calibre de fil (A.W.G) d'au minimum **14** est recommandé pour un cordon prolongateur de 7,5 m (25 pi) ou moins. En cas de doute, utiliser un cordon du calibre immédiatement supérieur. Moins le numéro de calibre est élevé, plus la capacité du fil est grande.
- **PORTER UNE TENUE APPROPRIÉE.** Ne pas porter de vêtements amples, gants, cravate ou bijoux. Ces articles pourraient être happés et tirer la main ou une partie du corps dans les pièces en mouvement. Des gants en caoutchouc et des chaussures antidérapantes sont recommandées pour le travail à l'extérieur. Les cheveux longs doivent être ramassés sous un couvre-chef.
- **ENGAGER LES PIÈCES DANS LE SENS CORRECT.** Le matériau à couper ne doit être engagé que contre le sens de rotation de la lame.
- **TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ À COQUES LATÉRALES.** Les lunettes de vue ordinaires sont munies seulement de verres résistants aux impacts ; ce ne sont **PAS** des lunettes de sécurité.
- **ASSUJETTIR LES PIÈCES.** Dans la mesure du possible, utiliser des serre-joints ou un étau pour maintenir la pièce. Cette pratique réduit les risques et laisse les deux mains libres.
- **NE PAS TRAVAILLER HORS DE PORTÉE.** Toujours se tenir bien campé et en équilibre.
- **ENTREtenir SOIGNEUSEMENT LES OUTILS.** Garder les outils bien affûtés et propres pour accroître la sécurité et les performances. Suivre les instructions de lubrification et de changement d'accessoires.
- **DÉBRANCHER TOUS LES OUTILS.** Tous les outils doivent être débranchés lorsqu'ils ne sont pas en usage et avant toute opération d'entretien ou de changement d'accessoire, lame, foret, fers, etc.
- **ÉVITER LES DÉMARRAGES ACCIDENTELS.** S'assurer que le commutateur est en position d'arrêt avant de brancher un outil.
- **UTILISER LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS.** Voir les accessoires recommandés dans le manuel d'utilisation. L'utilisation d'accessoires inadéquats peut causer des blessures.
- **NE JAMAIS MONTER SUR L'OUTIL.** Un basculement de l'outil ou le contact accidentel avec l'accessoire de coupe peut causer des blessures graves.
- **VÉRIFIER L'ÉTAT DES PIÈCES.** Avant d'utiliser l'outil de nouveau examiner soigneusement les pièces et dispositifs de protection qui semblent endommagés afin de déterminer s'ils fonctionnent correctement et s'ils remplissent les fonctions prévues. Vérifier l'alignement des pièces mobiles, s'assurer qu'aucune pièce n'est bloquée ou cassée, vérifier la fixation de chaque pièce et s'assurer qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. Pour éviter les risques de blessures, toute protection ou pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée dans un centre de réparations agréé.
- **UTILISER LA BONNE DIRECTION DE NOURRIT.** Nourrir le travail dans une lame ou un coupeur contre la direction de rotation de lame ou le coupeur seulement.
- **NE JAMAIS LAISSER L'OUTIL EN FONCTIONNEMENT SANS SURVEILLANCE. COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE. PAS L'OUTIL DE FEUILLE JUSQU'À CE QU'IL VIEN A UN ARRÊT COMPLET.**

# RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- **PORTER UNE PROTECTION RESPIRATOIRE.** Porter un masque facial ou respiratoire si le travail produit de la poussière.
- **PORTER UNE PROTECTION AUDITIVE.** Porter une protection auditive durant les périodes d'utilisation prolongée.
- **NE PAS MALTRAITER LE CORDON D'ALIMENTATION.** Ne jamais tirer sur le cordon pour le débrancher de la prise secteur. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
- **N'UTILISER QUE DES CORDONS PROLONGATEURS POUR EXTÉRIEUR.** Quand l'outil est dehors utilisé, l'usage seulement rallonges ont marqué W-UN ou le « W ». Ces cordes sont évaluées pour l'usage extérieur et réduisent le risque de décharge électrique.
- **NE JAMAIS UTILISER CET OUTIL DANS UNE ATMOSPHÈRE EXPLOSIVE.** Les étincelles normalement produite par le moteur pourraient enflammer les vapeurs.
- **INSPECTER RÉGULIÈREMENT LES CORDONS DE L'OUTIL.** Faire remplacer tout commutateur défectueux par un technicien qualifié ou un centre de réparations agréé. Le fil à gaine verte, avec ou sans traceur jaune est le fil de terre. Si le cordon doit être réparé ou remplacé, ne pas connecter le fil de terre de l'outil sur une borne sous tension. Tout cordon endommagé doit être réparé ou remplacé immédiatement. Toujours rester conscient de l'emplacement du cordon et veiller à le tenir à l'écart de la lame en rotation.
- **INSPECTER RÉGULIÈREMENT LES CORDONS PROLONGATEURS** et les remplacer s'ils sont endommagés.
- **GARDER L'OUTIL SEC, PROPRE ET EXEMPT D'HUILE OU DE GRAISSE.** Toujours utiliser un chiffon propre pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de liquide de freins, d'essence ou de produits à base de pétrole pour nettoyer l'outil.
- **RESTER VIGILANT ET GARDER LE CONTRÔLE.** Se montrer attentif et faire preuve de bon sens. Ne pas utiliser l'outil en état de fatigue. Ne pas se presser.
- **NE PAS UTILISER L'OUTIL SI LE COMMUTATEUR NE PERMET PAS DE LE METTRE EN MARCHÉ OU DE L'ARRÊTER.** Faire remplacer les commutateurs défectueux dans un centre de réparations agréé.
- **NE PAS UTILISER CET OUTIL SOUS L'INFLUENCE DE L'ALCOOL, DE DROGUES OU DE MÉDICAMENTS.**
- Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine **POUR LES RÉPARATIONS.** L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'outil.
- **UTILISER EXCLUSIVEMENT LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS** dans ce manuel ou ses addendas. L'emploi de tout accessoire non recommandé peut présenter un risque de blessure. Les instructions de sécurité d'utilisation sont fournies avec les accessoires.

# RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

- **POUR VOTRE PROPRE SURETÉ,** lire ce toupie manuel de utilisation et le manuel de utilisation avant de fonctionner le routeur ou l'utilisation de la table de toupie.
- **TOUJOURS UTILISER EL GARDE DE COUPEUR.**
- **EN UTILISANT LE ROUTEUR SUR LA TABLE DE TOUPIE,** le routeur doit être connecté à la sortie de commutateur de table de routeur.
- **GARDER DES MAINS LOIN DE LA COUPE DE SECTEUR.** Pas la portée au-dessous de la table ou dans le chemin de coupe avec vos mains ou vos doigts à tout moment pendant que l'outil est connecté à une source de pouvoir.
- **NE PAS UTILISER LES POSITIONS GAUCHES DE MAIN.**
- **FERMEMENT LE SERRE-JOINT OU VERRAILLE LA TABLE DE ROUTEUR A UNE SURFACE DE TRAVAIL** pour que la surface de table de routeur est approximativement la hauteur d'hanche.
- **TOUJOURS GLISSER LA PIÈCE À TRAVAILLER DANS LE SENS CONTRAIRE DE LA ROTATION DU COU-TEAU.**
- **NE PAS APPROCHER SES DOIGTS DU COU-TEAU EN ROTATION, UTILISER DES GABARITS AU BESOIN.**
- **TOUJOURS MAINTENIR FERMEMENT EN PLACE LA PIÈCE À TRAVAILLER CONTRE LA TABLE ET LE GUIDE.**
- **SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ,** il doit être remplacé uniquement pas le fabricant ou par un centre de réparation agréé pour éviter tout risque.
- **CONSERVER CES INSTRUCTIONS.** Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet outil est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

# SYMBOLES

Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur l’produit. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d’utiliser l’produit plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
V	Volts	Tension
A	Ampères	Intensité
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watts	Puissance
min	Minutes	Temps
~	Courant alternatif	Type de courant
≡	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
$n_0$	Vitesse à vide	Vitesse de rotation à vide
	Construction de classe II	Construction à double isolation
.../min	Par minute	Tours, coups, vitesse périphérique, orbites, etc., par minute
	Avertissement concernant l’humidité	Ne pas exposer l’outil à la pluie ni à l’humidité.
	Lire le manuel d’utilisation	Pour réduire les risques de blessures, l’utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d’utilisation avant d’utiliser ce produit.
	Protection oculaire	Toujours la sûreté d’usure regarde avec des yeux ronds ou les lunettes de sûreté avec les protections latérales et, comme nécessaire, une protection de visage pleine en fonctionnant ce produit.
	Symbole d’alerte de sécurité	Précautions destinées à assurer la sécurité.
	Symbole Garder les mains à l’écart	Le non-respect de cette mise en garde peut entraîner des blessures graves.
	Symbole Garder les mains à l’écart	Le non-respect de cette mise en garde peut entraîner des blessures graves.
	Symbole Garder les mains à l’écart	Le non-respect de cette mise en garde peut entraîner des blessures graves.
	Symbole Garder les mains à l’écart	Le non-respect de cette mise en garde peut entraîner des blessures graves.
	Surface brûlante	Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, éviter tout contact avec les surfaces brûlantes.

# SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	<b>DANGER :</b>	Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.
	<b>AVERTISSEMENT :</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.
	<b>ATTENTION :</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	<b>ATTENTION :</b>	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels.

## DÉPANNAGE

Le dépannage exigeant des précautions extrêmes et la connaissance du système, il ne doit être confié qu'à un technicien de service qualifié. En ce qui concerne les réparations, nous recommandons de confier l'outil au **CENTRE DE RÉPARATIONS AGRÉÉ** le plus proche. Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations.

## AVERTISSEMENT :

Pour éviter des blessures graves, ne pas essayer d'utiliser ce produit avant d'avoir lu entièrement et bien compris toutes les instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Si tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité et instructions du manuel d'utilisation ne sont pas bien compris, ne pas utiliser ce produit. Appeler le service après-vente Ryobi.

## AVERTISSEMENT :



L'utilisation de tout outil motorisé peut causer la projection d'objets en direction du visage et entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer l'opération de cet outil électrique, toujours porter des lunettes de sécurité étanches ou à écrans latéraux, et si nécessaire, un masque facial intégral. Nous recommandons d'utiliser un masque facial à champ de vision élargi, plutôt que des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité munies d'écrans latéraux. Toujours porter une protection oculaire certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

## CORDONS PROLONGATEURS

Utiliser exclusivement des cordons prolongateurs à 3 fils doté d'une fiche à prise de terre branchés sur une prise triphasée compatible avec la fiche de l'produit. Lors de l'utilisation d'un produit électrique à grande distance d'une prise secteur, veiller à utiliser un cordon prolongateur d'une capacité suffisante pour supporter l'appel de courant de l'produit. Un cordon de capacité insuffisante causerait une baisse de la tension de ligne, entraînant une perte de puissance et une surchauffe. Se reporter au tableau ci-dessous pour déterminer le calibre minimum de fil requis pour un cordon donné. Utiliser exclusivement des cordons à gaine cylindrique homologués par Underwriter's Laboratories (UL).

\*\*Intensité nominale (sur la plaquette signalétique de l'produit)

	0-2.0	2.1-3.4	3.5-5.0	5.1-7.0	7.1-12.0	12.1-16.0
--	-------	---------	---------	---------	----------	-----------

Longueur du cordon	Calibre de fil (A.W.G.)					
25'	16	16	16	16	14	14
50'	16	16	16	14	14	12
100'	16	16	14	12	10	—

\*\*Utilisé sur circuit de calibre 12 – 20 A

REMARQUE : AWG = American Wire Gauge

Pour les travaux à l'extérieur, utiliser un cordon prolongateur spécialement conçu à cet effet. La gaine des cordons de ce type porte l'inscription « WA ».

Avant d'utiliser un cordon prolongateur, vérifier que ses fils ne sont ni détachés ni exposés et que son isolation n'est ni coupée, ni usée.

### ⚠ AVERTISSEMENT :

Maintenir le cordon prolongateur à l'écart de la zone de travail. Lors du travail avec un cordon électrique, placer le cordon de manière à ce qu'il ne risque pas de se prendre dans les pièces de bois, produits et autres obstacles. Ne pas prendre cette précaution peut entraîner des blessures graves.

### ⚠ AVERTISSEMENT :

Vérifier l'état des cordons prolongateurs avant chaque utilisation. Remplacer immédiatement tout cordon endommagé. Ne jamais utiliser un produit dont le cordon d'alimentation est endommagé, car tout contact avec la partie endommagée pourrait causer un choc électrique et des blessures graves.

## CONNEXION ÉLECTRIQUE

Cet produit doit être branché uniquement sur une alimentation 120 V, 60 Hz, c.a. (courant résidentiel standard). Ne pas utiliser cet produit sur une source de courant continu (c.c.). Une chute de tension importante causerait une perte de puissance et une surchauffe du moteur. Si l'produit ne fonctionne pas une fois branché, vérifier l'alimentation électrique.

## VITESSE ET CÂBLAGE

La vitesse n'est pas constante et elle diminue sous une charge ou en présence d'une baisse de tension. Le câblage de l'atelier est aussi important que la puissance nominale du moteur. Une ligne conçue seulement pour l'éclairage ne peut pas alimenter correctement le moteur d'un produit électrique. Un fil électrique d'une capacité suffisante pour une courte distance ne le sera pas nécessairement pour une distance plus longue. Une ligne dont la capacité est suffisante pour un produit électrique ne l'est pas nécessairement pour deux ou trois.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

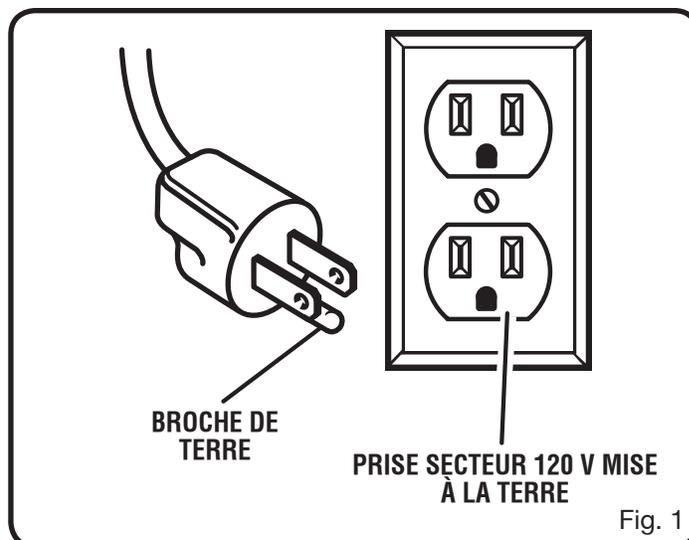
En cas de problème de fonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de résistance au courant électrique, pour réduire le risque de choc électrique. Cet produit est équipé d'un cordon électrique avec conducteur et fiche de mise à la terre. Le cordon doit être branché sur une prise correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et réglementations locaux en vigueur.

Ne pas modifier la fiche fournie. Si elle ne peut pas être insérée dans la prise secteur, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié. L'usage d'un cordon prolongateur incorrect peut présenter des risques de choc électrique. Le fil à gaine verte, avec ou sans traceur jaune est le fil de terre. Si le cordon doit être réparé ou remplacé, ne pas connecter le fil de terre de l'produit sur une borne sous tension.

Consulter un électricien qualifié ou le personnel de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises, ou en cas de doute au sujet de la mise à la terre.

Tout cordon endommagé doit être réparé ou remplacé immédiatement.

Cet produit est conçu pour être branché sur un circuit comportant une prise telle que celle montrée à la figure 1. Sa fiche est dotée d'une broche de terre semblable à celle représentée.



# CARACTÉRISTIQUES

## FICHE TECHNIQUE

Dimensions de la table....355,6 mm x 711,2 mm x 19 mm  
(14 po x 28 po x 3/4 po)  
Diamètre maximum du fer .....49,21 mm (1-15/16 po)  
Longueur du guide ..... 457,2 mm (18 po)

Rainure du guide d'onglet ..... 6,35 mm x 19,01 mm x 812,8 mm (1/4 po x 3/4 po x 32 po)  
Alimentation nominale..120 V, 60 Hz, c.a. seulement, 15 A  
Poids net ..... 8,39 kg (18,5 lbs.)

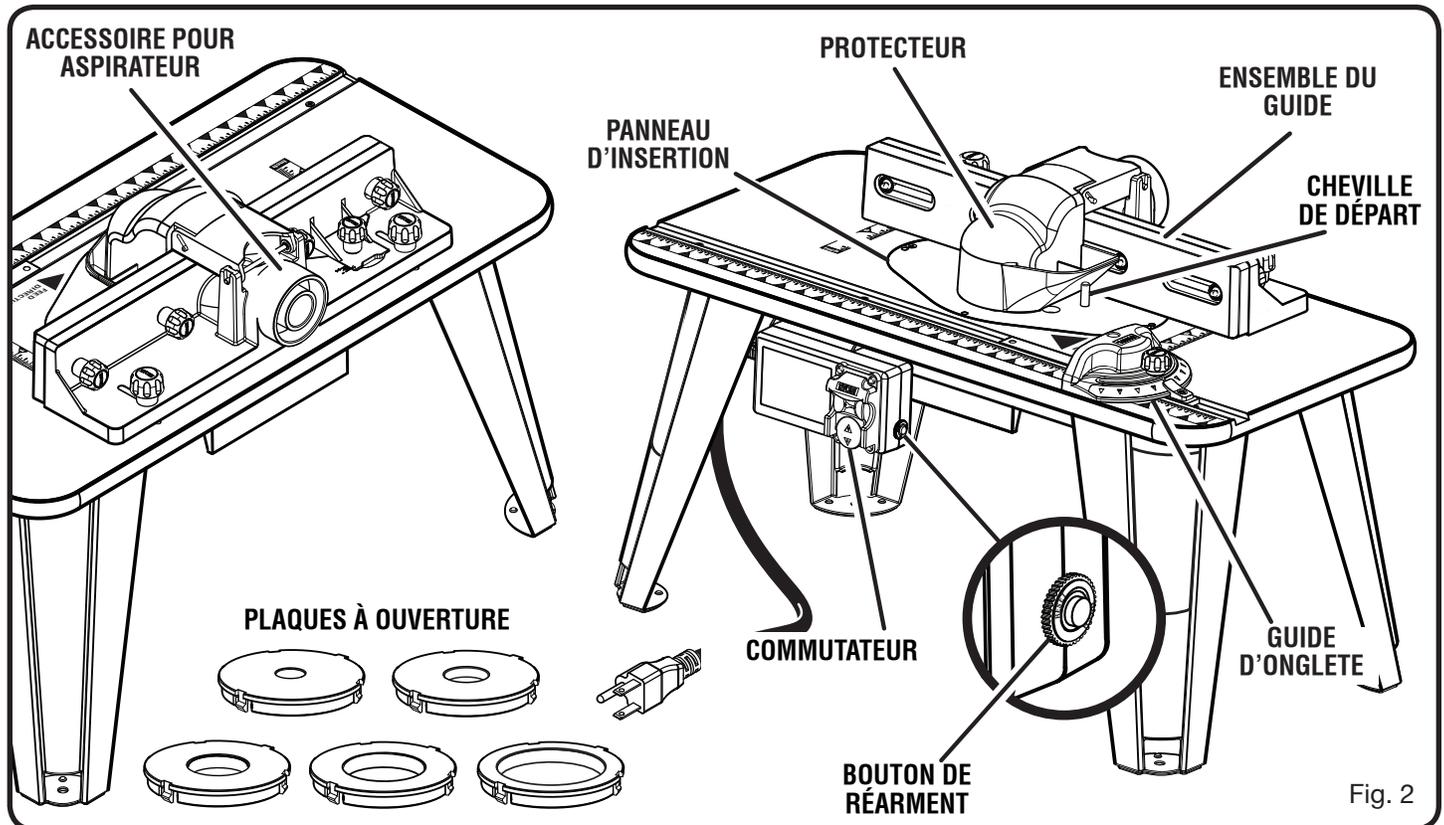


Fig. 2

## VEILLER À BIEN CONNAÎTRE LA TABLE À TOUPIE

Voir la figure 2.

La sécurité d'utilisation de ce produit exige la compréhension des informations apposées sur l'outil et contenues dans ce manuel d'utilisation, ainsi que la connaissance du travail à exécuter. Avant d'utiliser ce produit, se familiariser avec toutes ses fonctions et règles de sécurité.

### PROTECTEUR

Le protecteur fournit une barrière qui protège l'utilisateur d'un contact avec le fer. Il est conçu pour rester dans le contact avec la pièce de fabrication.

### ENSEMBLE DU GUIDE

L'ensemble du guide fournit une surface ajustable pour soutenir et diriger le travail. Moulé dans l'assemblée de clôture sont l'attachement de vide.

### PANNEAU D'INSERTION

Le panneau d'insertion est compatible avec divers types de toupies. Il a pré-entraîné aussi des trous noyé qui peuvent être utilisés avec une assortiment de toupies.

### GUIDE D'ONGLET

Un guide d'onglet est prévu pour le toupillage en onglet et pour aider à soutenir les pièces larges.

# CARACTÉRISTIQUES

## BOUTON DE RÉARMEMENT

Voir la figure 2.

Le commutateur est équipé avec un remettre à l'état initial le bouton qui protège les composants électroniques de la boîte de commutateur de table de routeur de la surcharge.

## CHEVILLE DE DÉPART

Quand vous ne pouvez pas utiliser le guide pour guider la pièce parce que celle-ci est trop petite ou d'une forme irrégulière, utilisez la cheville de départ comme guide et/ou pivoter le point. Utilisez uniquement des fers avec guide quand une cheville de départ est utilisée.

## PLAQUES À OUVERTURE

Cinq plaques à ouverture sont fournies avec la table à toupie. La plaque à ouverture fournit une surface stable autour du fer et empêche les objets de tomber et d'endommager la broche.

## ACCESSOIRE POUR ASPIRATEUR

Les ports de poussière moulés dans l'accessoire pour aspirateur ou un 31,75 mm (1-1/4 po) ou 63,5 mm (2-1/2 po) l'attachement de vide.

## COMMUTATEUR MARCHÉ / ARRÊT

Voir la figure 3.

Ce produit est équipé d'un commutateur avec dispositif de verrouillage intégré. Ce dispositif est conçu pour empêcher l'utilisation non autorisée et potentiellement dangereuse par des enfants ou personnes non compétentes.

### POUR METTRE LA TABLE À TOUPIE :

- Brancher sur le routeur dans la sortie de boîte de commutateur sur le rable de routeur et bouche la table de routeur dans le morceauto du de pilote de et/ou un 120 volt sortie fondé.
- La clé étant insérée dans le commutateur, le relever pour mettre la scie en **MARCHE ( I )**.

**NOTE :** La table de routeur est équipée avec un remet à l'état initial le bouton (Voir la figure 2). Si, pour n'importe quelle raison, la table de routeur n'allumera pas, appuiera le remettre à l'état initial le bouton et alors remet en marche.

### POUR ARRÊTER LA TABLE À TOUPIE :

- Abaisser le commutateur en position d'**ARRÊT ( O )**.

### POUR VERROUILLER LA TABLE À TOUPIE :

- Abaisser le commutateur.
- Retirer la clé du commutateur et la ranger en lieu sûr.

### ⚠ AVERTISSEMENT :

Lorsque l'outil n'est pas en usage, toujours retirer la clé et la ranger en lieu sûr. En cas de panne secteur, mettre le commutateur en position **D'ARRÊT ( O )** et retirer la clé. Ceci empêchera un démarrage accidentel lorsque le courant est rétabli.

### ⚠ AVERTISSEMENT :

TOUJOURS s'assurer que la pièce n'est pas en contact avec la fers avant de mettre le commutateur de l'outil en position de marche. Ne pas prendre cette précaution peut causer le rebond de la pièce en direction de l'opérateur et d'entraîner des blessures graves.

### ⚠ AVERTISSEMENT :

Pour éviter un démarrage accidentel, TOUJOURS s'assurer que le commutateur est en position **D'ARRÊT ( O )** avant de brancher l'outil.

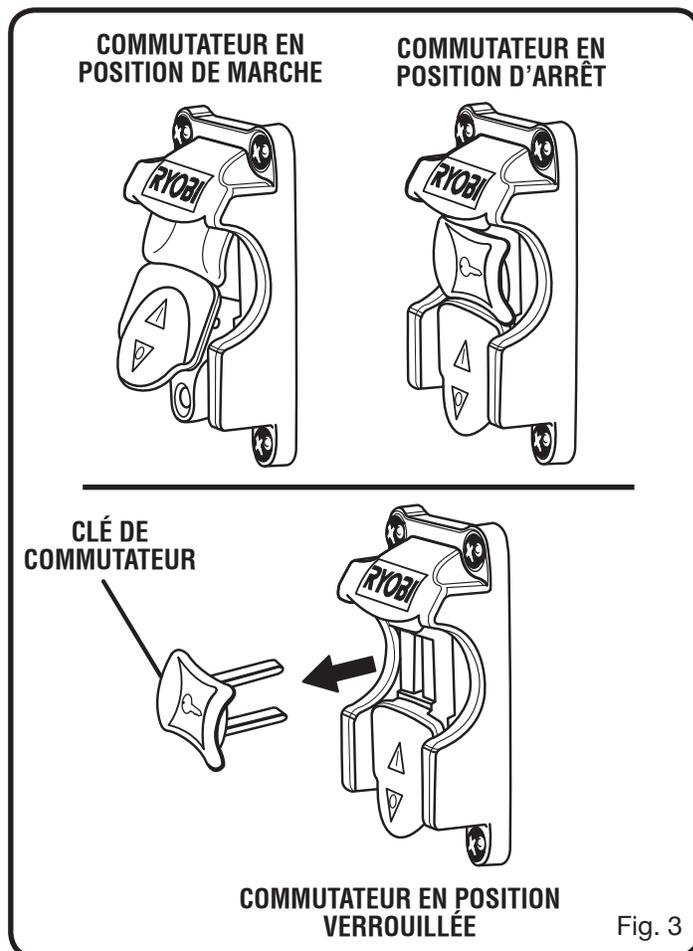


Fig. 3

# ASSEMBLAGE

## DÉBALLAGE

Ce produit a été expédié complètement assemblé.

- Avec précaution, sortir l'outil et les accessoires de la boîte. S'assurer que toutes les pièces indiquées sur la liste de contrôle sont incluses.
- Examiner soigneusement l'outil pour s'assurer que rien n'a été brisé ou endommagé en cours de transport.
- Ne pas jeter les matériaux d'emballage avant d'avoir soigneusement examiné l'outil et avoir vérifié qu'il fonctionne correctement.
- Si des pièces sont manquantes ou endommagées, appeler le 1-800-525-2579.

### ⚠ AVERTISSEMENT :

Si des pièces manquent ou sont endommagées, ne pas utiliser cet produit avant qu'elles aient été remplacées. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures graves.

### ⚠ AVERTISSEMENT :

Ne pas essayer de modifier cet produit ou de créer des accessoires non recommandés pour cet produit. De telles altérations ou modifications sont considérées comme un usage abusif et peuvent créer des conditions dangereuses, risquant d'entraîner des blessures graves.

### ⚠ AVERTISSEMENT :

Ne pas brancher sur le secteur avant d'avoir terminé l'assemblage. Le non-respect de cet avertissement peut causer un démarrage accidentel, entraînant des blessures graves.

### ⚠ AVERTISSEMENT :

Les protecteur inférieurs bien montés en place avant d'utiliser la table à toupie. Sinon des blessures graves pourraient'ensuivre.

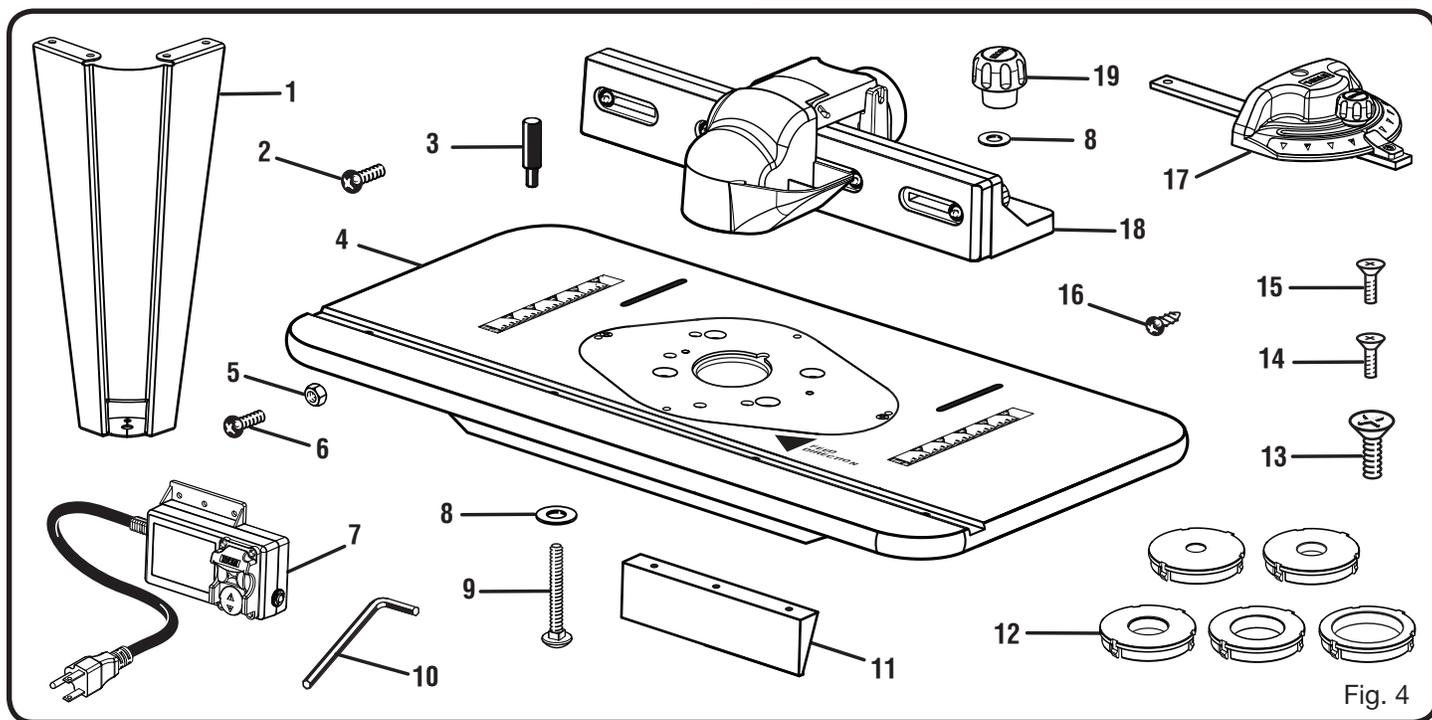


Fig. 4

## BORDEREAU D'EXPÉDITION

- |  |  |
|--|--|
| 1. Pieds (4)                             | 12. Plaque à ouverture (5)   |
| 2. Vis de pied (16)                      | 13. Vis de la plaque d'insertion de la toupie (5/16-18 x 3/4 po) (3) |
| 3. Cheville de départ                    | 14. Vis de la plaque d'insertion de la toupie (10-24 x 5/8 po) (3)   |
| 4. Table à toupie                        | 15. Vis de la plaque d'insertion de la toupie (10-32 x 5/8 po) (3)   |
| 5. Écrou de commutateur (3)              | 16. Vis de protecteurs sous table (6)                                |
| 6. Vis de commutateur (3)                | 17. Guide d'onglet   |
| 7. Commutateur                           | 18. Ensemble de guide  |
| 8. Rondelle de boulon à collet carré (4) | 19. Bouton de verrouillage du guide (2)                              |
| 9. Boulon à collet carré (2)             | 20. Rondelle de bouton de verrouillage du guide (2)                  |
| 10. Cle en hex (1)                       | 21. Manual de utilisation (non illustré)                             |
| 11. Protecteurs sous table (2)           |  |

# ASSEMBLAGE

## ASSEMBLAGE DE LA TABLE À TOUPIE

Pour assembler la table à toupie, il faut fixer la boîte d'interrupteur, les protecteurs sous table, les pieds, l'ensemble toupie/plaque d'insertion, l'ensemble guide, le cale-guide, la plaque à gorge et la goupille de départ et installer la jauge à onglets sur la table à toupie.

### FIXER LA BOÎTE D'INTERRUPTEUR

Voir la figure 5.

La boîte d'interrupteur est emballée dans un sac qui contient les vis et les écrous de la boîte d'interrupteur. Utiliser les vis et les boulons compris dans le sac pour fixer la boîte d'interrupteur.

- Placer la table à toupie à l'envers sur une surface plane.
- Tenir en place la boîte d'interrupteur de sorte que les mots **ON** et **OFF** figurant sur l'interrupteur à bascule soient à l'envers.
- Aligner les trois trous de la boîte d'interrupteur avec les trois trous de la face extérieure du rail avant; il s'agit du rail déjà installé sous le devant de la table à toupie.
- Insérer les vis de la boîte d'interrupteur dans les trous de la boîte d'interrupteur et dans les trous du rail avant.
- Installer les écrous au bout des vis de la boîte d'interrupteur.
- Serrer les vis en place à l'aide d'un tournevis, serrer les écrous à l'aide d'une clé de serrage ou d'une clé à douille.

### FIXER LES PROTECTEURS SOUS TABLE

Voir la figure 6.

Les protecteurs sous table sont emballés dans un sac qui contient les vis des protecteurs sous table. Utiliser les vis comprises dans le sac pour fixer les protecteurs sous table.

- Placer la table à toupie à l'envers sur une surface plane.
- Placer les protecteurs sous table devant et derrière la plaque d'insertion. Le côté ouvert du protecteur sous table avant doit faire face à l'arrière de la table à toupie.
- Aligner les trois trous des protecteurs sous table avec les trois trous de la table. Le protecteur sous table avant doit être vissé au rail avant.
- Insérer les vis du protecteur sous table dans les trous et dans la table.
- Serrer les vis à l'aide d'un tournevis.

### FIXER LES PIEDS DE LA TABLE

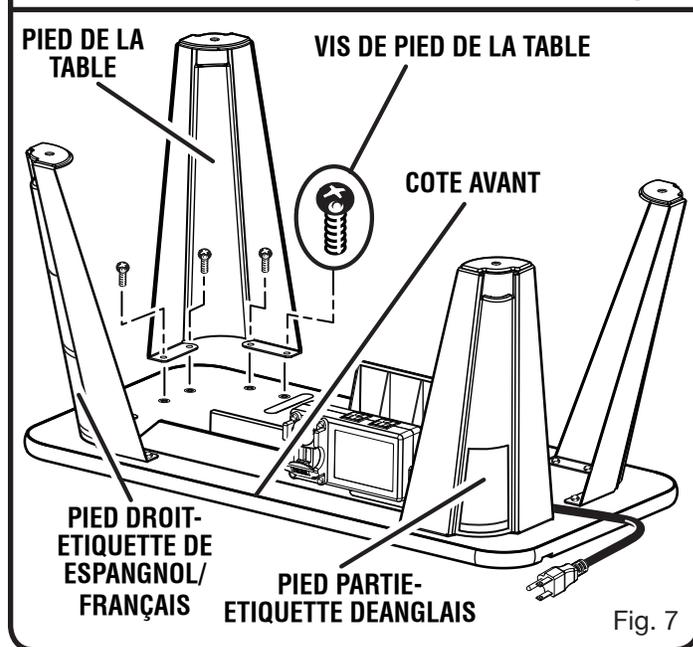
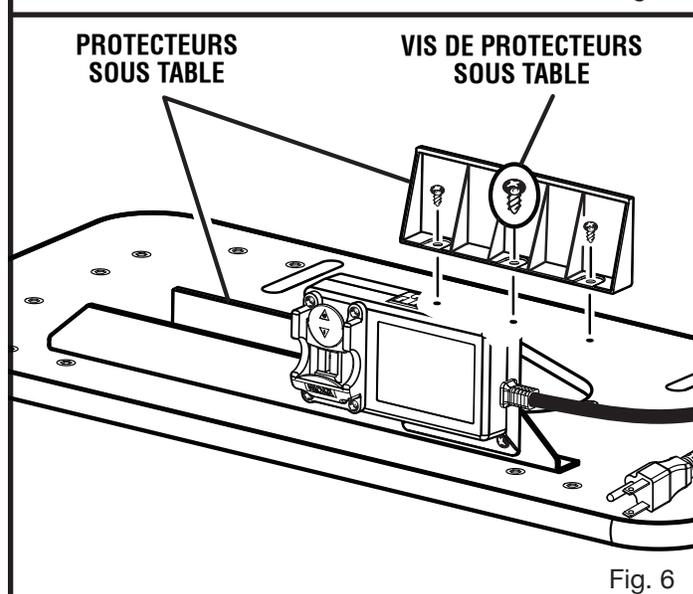
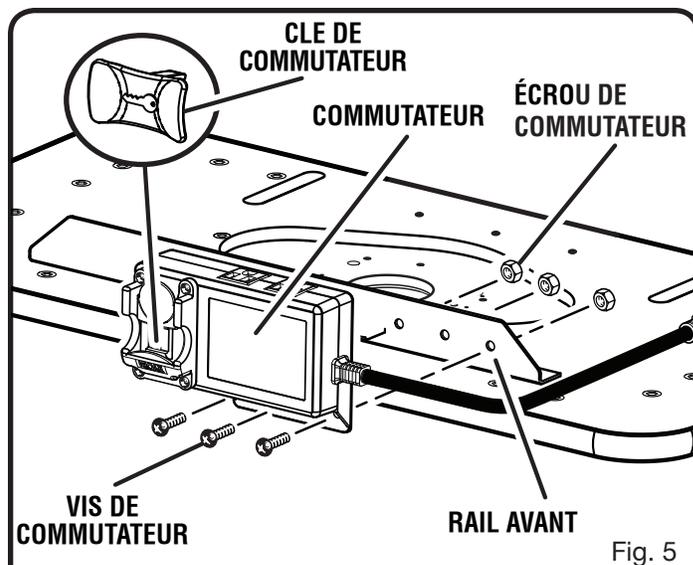
Voir la figure 7.

Les pieds de la table sont emballés dans un sac qui contient les vis des pieds de la table. Utiliser les vis comprises dans le sac pour fixer les pieds de la table.

- Placer la table à toupie à l'envers sur une surface égale et plane, en plaçant le côté avant près de soi.
- Placer chacun des pieds à un coin de la table. Les pieds sur lesquels des étiquettes d'avertissement sont collés doivent être fixés à l'avant et ceux qui n'en ont pas doivent être fixés à l'arrière.

**NOTE :** Le pied de table sur lequel figure un avertissement en anglais doit être fixé à côté de la boîte d'interrupteur.

- Aligner les quatre trous du pied avec les quatre trous filetés correspondants dans la table.
- Insérer les vis de pied de la table par les trous et dans la table.
- Serrer les vis à l'aide d'un tournevis.



# ASSEMBLAGE

## AVANT-TROUS POUR RÉGLER LA HAUTEUR DE COUPE SUR LA TABLE

Voir la figure 8.

Puisque les réglages de la hauteur de coupe sur la table varient en fonction de chaque toupie, des avant-trous ont été percés dans la plaque à gorge pour faciliter les réglages sur la table. Seulement les modèles énumérés au dessous dans la clef sont disponibles pour l'usage avec le par la caractéristique d'ajustement de table.

- Retirer la plaque à gorge.
- Déterminer le type de toupie à installer et trouver l'avant-trou correspondant au modèle de toupie. (Se référer à les abréviations figure 8 signifiant au dessous.)
- Utiliser une perceuse et un foret de perçage pour percer un trou dans l'avant-trou, de façon à ce que le trou soit suffisamment large pour permettre le passage de l'outil de réglage de la hauteur de coupe (non inclus avec la table à toupie, mais peut être inclus avec la toupie) pour régler la hauteur de coupe sur la table.

Les abréviations figure 8 signifiant :

**RD:** RIDGID R2930

**RY:** Ryobi R163K

**ML:** Milwaukee 5615-20, 5616-20

**PC1:** Porter-Cable 890 Series

**PC2:** Porter-Cable 8529

## FIXER LA TOUPIE À LA TABLE

Pour faciliter l'utilisation, assembler la toupie sur la plaque d'insertion. Retirer d'abord la plaque d'insertion, puis installer l'ensemble toupie/plaque d'insertion sur la table à toupie.

## FIXER LA TOUPIE SUR LA PLAQUE D'INSERTION

Voir la figures 9 - 10.

- Retirer la plaque d'insertion.
- Enlève la plaque de subbase du toupie.
- Utiliser le diagramme suivant aux fins de référence et utiliser un des trois jeux de l'ensemble toupie/plaque d'insertion vis inclus; fixer la toupie sur la plaque d'insertion en s'assurant que les avant-trous sont placés face à la toupie et que l'encoche sur la plaque d'insertion fait face au dos de la table à toupie.

**NOTE :** En attachant la plaque d'insertion au toupie, assurer les trous dans l'allumette de base de toupie en haut avec la plaque d'insertion et n'être pas précisément décalé.

## INSTALLER L'ENSEMBLE TOUPIE/PLAQUE D'INSERTION

Voir la figure 11.

- Une fois que la plaque d'insertion est installée sur la toupie, insérer l'ensemble toupie/plaque d'insertion dans la table à toupie et s'assurer que l'encoche de la plaque d'insertion fait face au dos de la table à toupie et qu'elle est orientée en direction de l'ensemble guide.

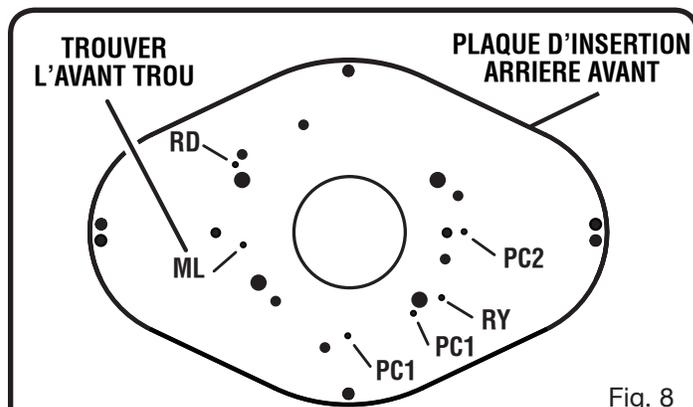


Fig. 8

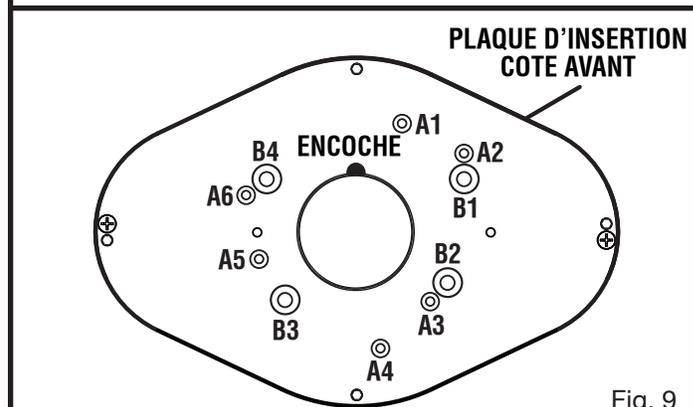


Fig. 9

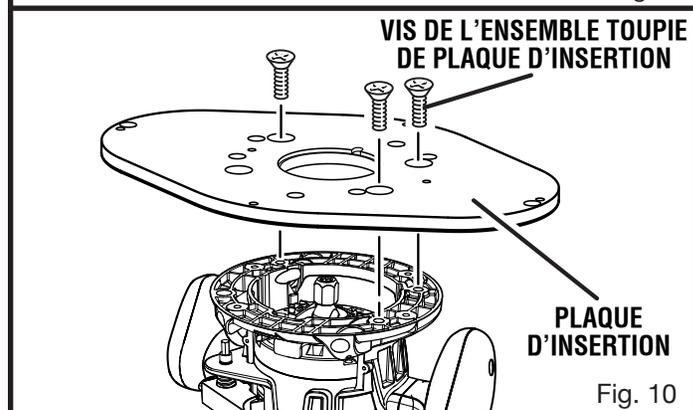


Fig. 10

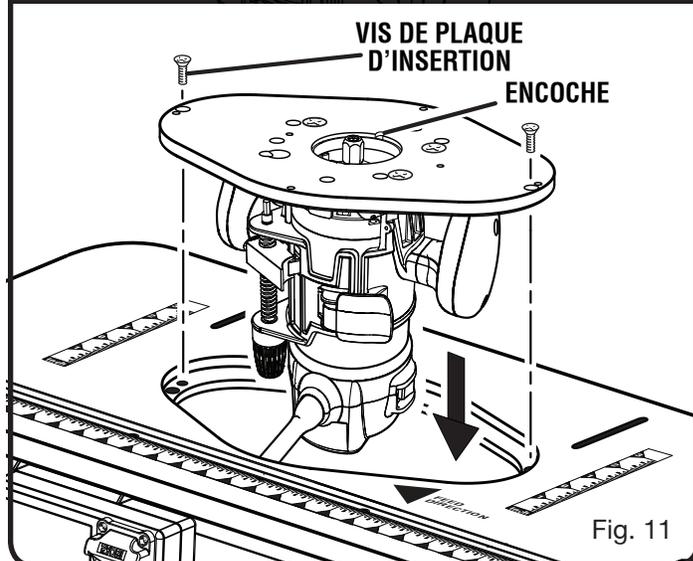


Fig. 11

# ASSEMBLAGE

MARQUE	MODÈLE	TYPE DE BASE	TAILLE DE L'ATTACHE	TROUS DE LA PLAQUE D'INSERTION UTILISÉS	NOMBRE DE TROUS
Bosch	1617	Fixe	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Bosch	1617 EVS	Fixe	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Bosch	1617 EVSPK	Fixe	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Craftsman	17504	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Craftsman	17505	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Craftsman	17506	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Craftsman	17508	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Craftsman	17510	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Craftsman	17511	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Craftsman	17515	Plongeante	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B2, B4	3
Craftsman	17517	Plongeante	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Craftsman	17533	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Craftsman	17533	Plongeante	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B2, B4	3
Craftsman	24833	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Craftsman	24833	Plongeante	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B2, B4	3
Craftsman	27500	Fixe	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B2, B4	3
Craftsman	26921	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Hitachi	M12V	Plongeante	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Hitachi	KM12VC	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Makita	RF1101	Fixe	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Makita	RP1101	Plongeante	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Makita	RF1101K	Fixe/Plongeante	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Milwaukee	5615-20	Fixe	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Milwaukee	5616-20	Fixe	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Porter Cable	693LRPK	Plongeante	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Porter Cable	694PK	Plongeante	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Porter Cable	694VK	Plongeante	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Porter Cable	892	Fixe	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Porter Cable	893PK	Fixe	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Porter Cable	7529	Plongeante	10-24 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Porter Cable	8529	Plongeante	10-24 x 16 mm (5/8 po).	A1, A3, A5	3
RIDGID	R2930	Fixe/Plongeante	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A1, A3, A5	3
Ryobi	R160	Fixe	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B2, B4	3
Ryobi	R161K	Fixe	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B2, B4	3
Ryobi	R162K	Fixe	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B2, B4	3
Ryobi	R163K	Fixe	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B2, B4	3
Ryobi	R165U	Fixe	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B2, B4	3
Ryobi	R175	Plongeante	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B3	2
Ryobi	RE175	Plongeante	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B3	2
Ryobi	RE180PL/PL1	Plongeante	5/16-18 x 19 mm (3/4 po)	B1, B3	2
Skil	1810	Fixe	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3
Skil	1825	Fixe/Plongeante	10-32 x 16 mm (5/8 po)	A2, A4, A6	3

Toutes marques déposées identifiées et échange des noms sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

# ASSEMBLAGE

- Installe le resserre les vis de plaque d'insertion et part détaché jusqu'à ce que tous ajustements ont été faits.

## NIVELER LA PLAQUE D'INSERTION

Voir la figure 12.

- Débrancher la toupie et la table à toupie.
- Le contrôle de n pour voir si la plaque d'insertion a monté l'assemblée est à fleur d'un bord droit ou nivelé.
- Utilisant la clef de sort fournie, resserrer ou desserrer les vis ajustant dépend de comment les besoins de plaque d'insertion être ajustés afin de faire le niveau de plaque d'insertion.
- Resserrer les vis de plaque d'insertion avec un tournevis.

## FIXER L'ENSEMBLE GUIDE

Voir la figure 13.

- Débrancher la toupie et la table à toupie .
- Placer la table à toupie, le côté droit vers le haut, et l'arrière près de soi.
- Glisser la rondelle du boulons de carrosserie sur les boulons de carrosserie.
- L'attelage de chute verrouille par l'entaille dans la table de routeur et par les trous dans l'assemblée de clôture.
- Glisser la rondelle du boulons de carrosserie sur les boulons de carrosserie.
- Installer les boutons de verrouillage du guide sur les boulons de carrosserie.
- Serrer les boutons de verrouillage du guide.

### **⚠ AVERTISSEMENT :**

Assurer que les plaques à ouverture claquent assurément à sa place. Ne pas utiliser si les claquements sont endommagés ou les plaques à ouverture ne claquent pas dans assurément. L'échec pour faire si pourrait avoir pour résultat la blessure personnelle sérieuse.

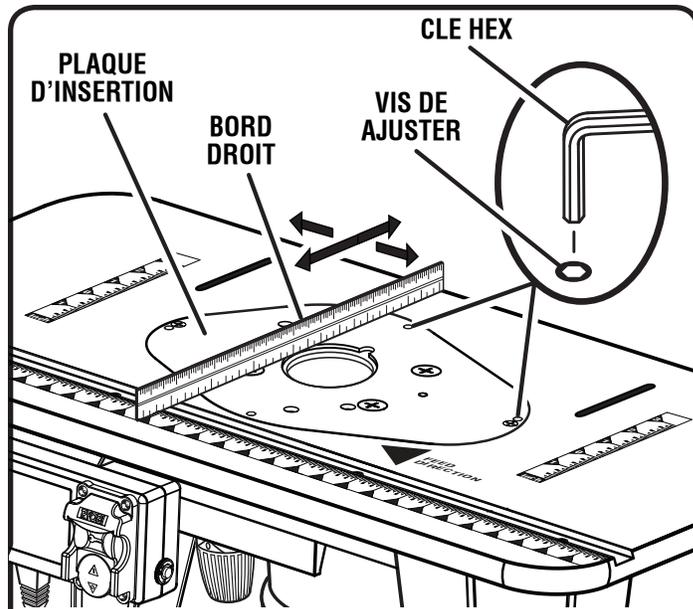


Fig. 12

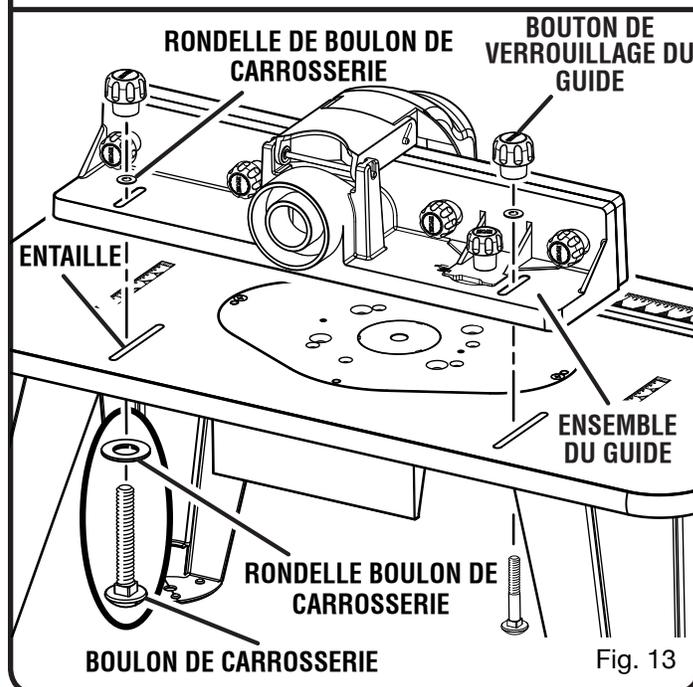


Fig. 13

# ASSEMBLAGE

## INSERTION DES PLAQUES À OUVERTURE

Voir la figure 14.

La plaque à ouverture fournit une surface stable autour du fer, et empêche les objets de tomber dans l'ouverture de la table et d'endommager ainsi la broche.

Une sélection de la taille correcte de la plaque à ouverture dépend de la taille et de la forme du fer que vous utilisez. Une fois la plaque insérée, son ouverture doit se trouver à moins de 6,4 mm (1/4 po) du bord extérieur du fer.

- Débrancher la toupie et la table à toupie .
- Sélectionner la plaque à gorge à utiliser.
- Appuyer sur la plaque à gorge afin de l'insérer dans la fente de la plaque d'insertion jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Pour la retirer, pousser sur la plaque à gorge du bas de la plaque d'insertion.

## POSE DE LA CHEVILLE DE DÉPART

Voir la figure 15.

Installez le cheville de départ sur la table à toupie et utilisez la comme point de pivotement lors de la coupe de petites pièces irrégulières.

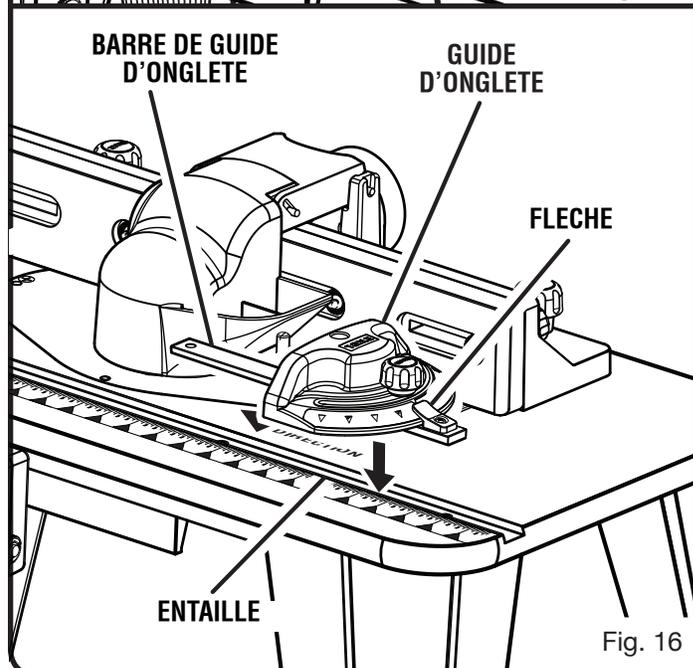
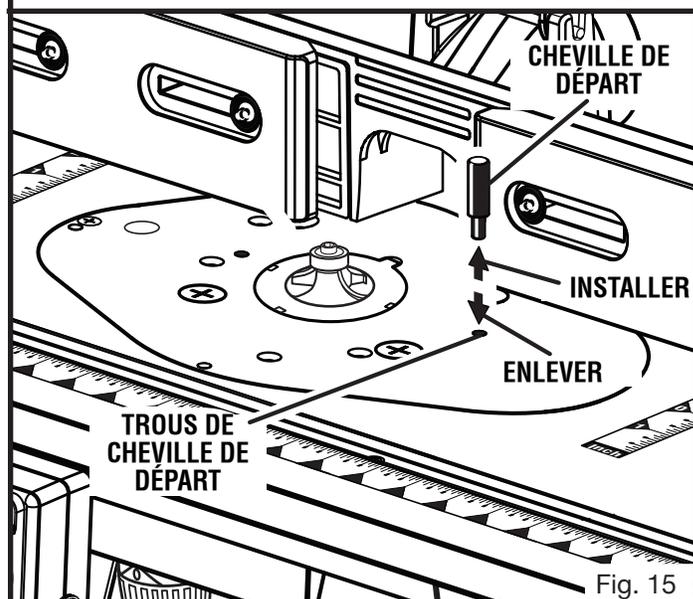
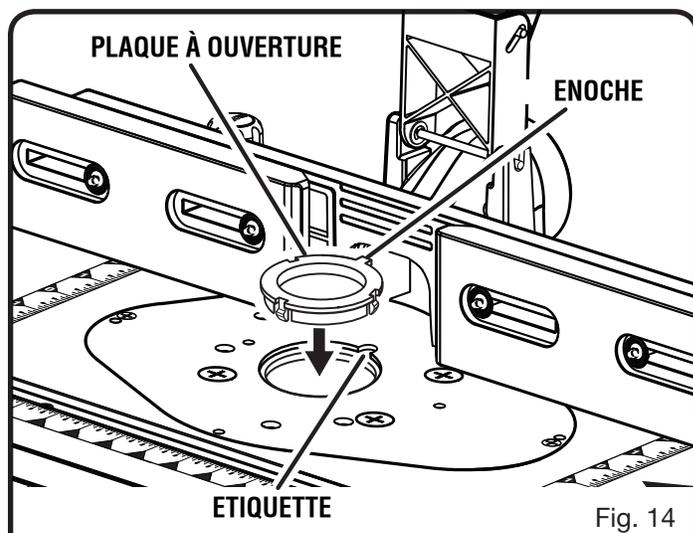
**NOTE:** Il n'est pas nécessaire d'utiliser le guide quand vous utilisez la cheville de départ, mais le garde de morceau devrait être utilisé pour couvrir le coupeur. Aussi, n'utilisez que des fers avec guide quand la cheville de départ est employée.

- Débrancher la toupie et la table à toupie .
- Mettez la cheville de départ dans le trou taraudé à l'arrière de l'ouverture de la table à toupie.
- Appuyer sur la goupille pour la mettre en place.

## MONTAGE DU GUIDE D'ONGLET

Voir la figure 16.

- Débrancher la toupie et la table à toupie .
- Placer la table à toupie, le côté droit vers le haut, et l'avant près de soi, puis placer la barre de la jauge de mitre dans la fente près de la face avant de la table, le pointeur étant orienté vers la droite.



# ASSEMBLAGE

## MONTAGE DE ACCESSOIRE POUR ASPIRATEUR

Voir la figure 17.

Les ports de poussière moulés dans la accessoire pour aspirateur ou un 31,75 mm (1-1/4 po) ou 63,5 mm (2-1/2 po) l'attachement de vide.

## FIXER LA TABLE À TOUPIE SUR UN ÉTABLI

Voir la figure 18.

- Débrancher la toupie et la table à toupie .
- Placer la table à toupie, le côté droit vers le haut, sur un plan de travail robuste; p. ex. un stand, un établi ou un plan de travail.
- Utiliser un serre-joint, insérer la partie supérieure avant du serre-joint dans l'ouverture du pied de la table à toupie.
- Serrer fermement le serre-joint.

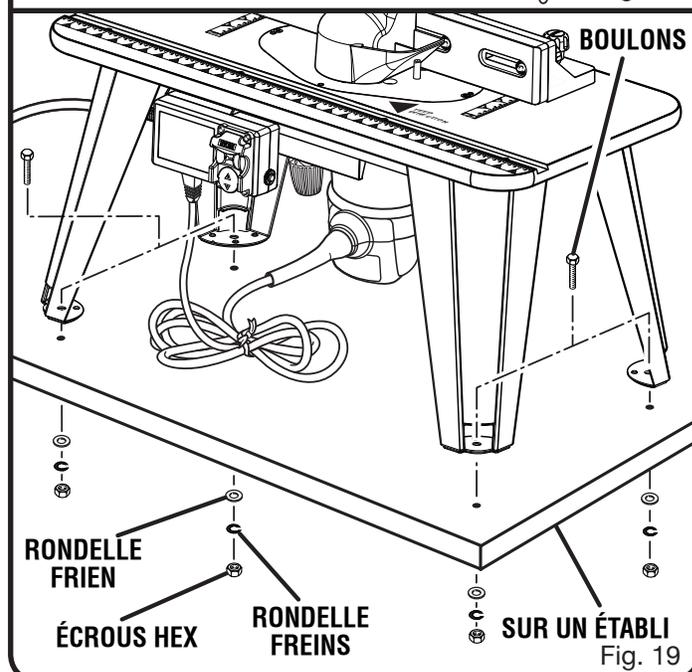
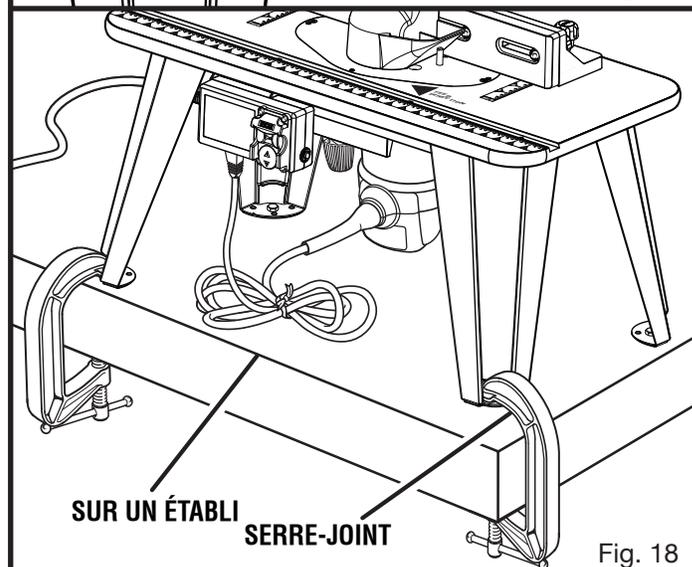
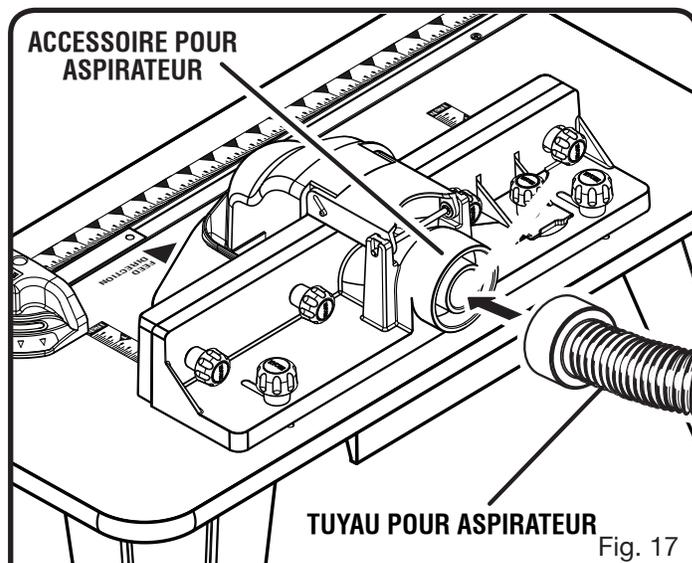
## MONTAGE DE LA TABLE SUR UN ÉTABLI

Voir les figures 19.

- Débrancher la toupie et la table à toupie .
- Placez la table à toupie remise à l'endroit sur une surface de travail stable et robuste, comme par exemple, un support, un établi ou un travailler la table.
- Faites un repère des trous avec un crayon.
- Enlevez la table à toupie.
- Percez quatre trous dans la surface de travail.
- Remettez la table à toupie sur la surface de travail, alignez les trous des pieds avec les trous percés dans la surface de travail.

**NOTE :** Positionnez la surface de la table à toupie à une hauteur correspondant approximativement à la hauteur des hanches.

- Insérez quatre boulons (non compris ; nous recommandons des boulons de 1/4-20) et serrez-les bien avec des rondelles frien, rondelles-freins, et des écrous hex. (non compris).



# UTILISATION

## AVERTISSEMENT :

Ne pas laisser la familiarité avec l'outil faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.

## AVERTISSEMENT :

Toujours porter des lunettes standard ou étanches ou à coques latérales lors de l'utilisation d'outils. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.

## AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser d'outils ou accessoires non recommandés pour cet produit. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

## APPLICATIONS

Cet produit peut être utilisé pour les applications ci-dessous:

- La table a monté les opérations de cimaise et mortaise dans le bois et les matériels de composition de bois
- La clôture a dirigé approchant des opérations pour l'ébénisterie et l'image encadrant sur le bois et les matériels de composition de bois
- Les opérations pilotées de coupeur utilisant l'épingle commençant pour approcher les surfaces modelées sur le bois et les matériels de composition de bois

## AVERTISSEMENT :

Le sens d'avance de la pièce se fait toujours contre le côté tranchant du fer, donc dans le sens inverse à la rotation du fer. Le non-respect de cette règle peut entraîner de graves blessures.

## AVERTISSEMENT :

Lors de l'utilisation de la toupie avec une table à toupie, la toupie ne doit être branchée que dans la prise de l'interrupteur et elle ne doit être commandée que par cet interrupteur. Pour réduire le risque de vous blesser gravement, ne branchez jamais la toupie dans une autre prise.

## AVERTISSEMENT :

Votre toupie ou table à toupie ne doit jamais être branchée lorsque vous installez des pièces, faites un réglage, installez ou retirez des fers, du nettoyage et même quand elle n'est pas utilisée. En débranchant votre toupie ou table à toupie, vous éviterez des démarrages accidentels qui peuvent causer des blessures graves.

## UTILISATION DE LA TOUPIE

Suivre les directives suivantes pour utiliser la toupie.

- Lire tout le manuel d'utilisation de la toupie et de la table à toupie.
- Brancher le câble d'alimentation de la table à toupie dans une source de courant.
- Toujours contrôler l'alimentation de la toupie à l'aide de l'interrupteur de la table à toupie lorsque la toupie est installée sur la table.
- Toujours brancher la toupie dans ou de la prise commandée par interrupteur de la table à toupie. Ne jamais brancher une toupie installée sur une table à toupie dans une autre source de courant.
- Placer le guide d'entrée et le guide de sortie à proximité du diamètre maximal du couteau, mais éviter tout contact avec le couteau.  
**NOTE :** La pièce à travailler doit toujours être maintenue solidement en place contre le guide, à moins qu'un couteau taraudé à roulement à billes soit utilisé.
- Ajuster le guide d'entrée de façon à maintenir en place la pièce à travailler et ajuster le guide de sortie pour maintenir la pièce en place après la coupe. La position « 0 » sur l'échelle du guide indique le centre de l'ouverture de gorge de la table.
- Vérifier que tous les réglages de la toupie sont bien verrouillés avant de brancher la table à toupie à une source de courant.
- Glisser la pièce à travailler de droite à gauche en alignant le couteau avec l'ouverture du guide.
- S'assurer que l'interrupteur de la table à toupie est en position arrêter lorsqu'elle n'est pas utilisée. Retirer la clé de l'interrupteur pour s'assurer que la table à toupie est hors tension.

# UTILISATION

## INSÉRER OU RETIRER DES COUTEAUX

- Débrancher la toupie et la table à toupie .
- Retirer l'ensemble guide (Consulter **Fixer L'ensemble Guide** dans la section *Assemblage*.)

### **⚠ AVERTISSEMENT :**

Si vous changez de fer immédiatement après l'emploi, ne touchez pas le fer ou le mandrin avec les doigts. Ce dernier peut être chaud et vous pourriez vous brûler. Utilisez toujours la clé.

- Retirer l'ensemble toupie/plaque d'insertion. (Consulte la **Installer l'ensemble toupie/plaque d'insertion**, bajo *Armado*.) dans la section *Assemblage*.)
- Consulter le manuel d'utilisation pour toupie pour savoir quelle est la procédure à suivre pour retirer ou installer un couteau et pour remplacer un couteau.

## RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE COUPE

Nous recommandons que les coupes soient faites à un profondeur ne dépassant pas 3,2 mm (1/8 po) et que plusieurs passes soient exécutées pour atteindre des profondeurs supérieures à 3,2 mm (1/8 po).

## RÉGLAGE DU GUIDE D'ONGLET

Voir la figure 20.

- Débrancher la toupie et la table à toupie .
- Desserrez le bouton du guide d'onglet.
- Tournez le guide d'onglet à l'angle désiré.
- Serrez le bouton du guide d'onglet.

## POSITIONNEMENT DU GUIDE

Voir la figure 21.

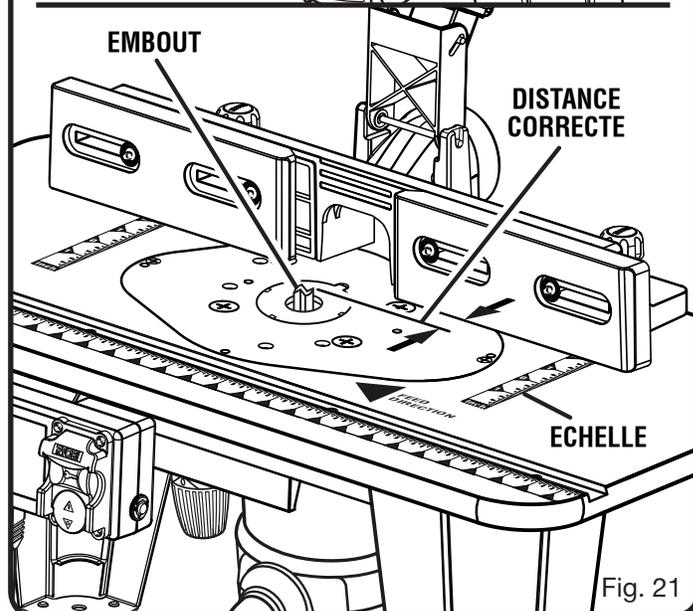
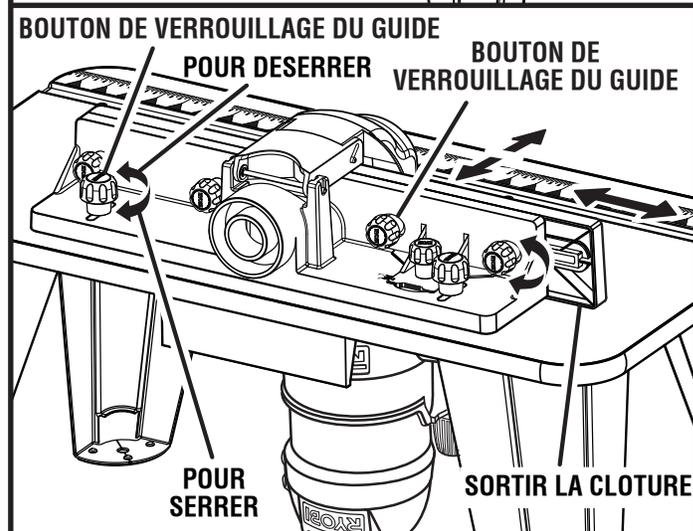
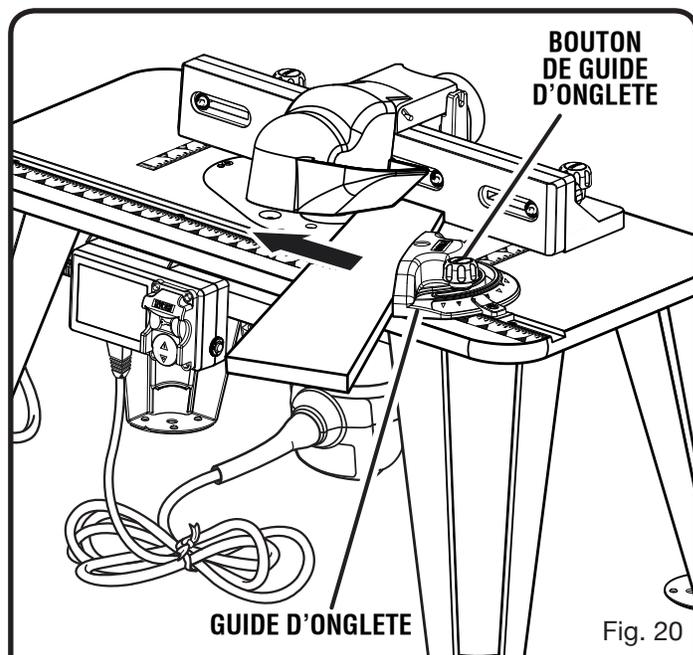
Suivez ces directives pour positionner le guide.

- Débrancher la toupie et la table à toupie .
- Desserrez les boutons de blocage du guide.
- Positionnez le guide à l'emplacement désiré.
- Serrez les boutons de blocage du guide.

**NOTE :** La clôture de outfeed peut a de capacité joignant et être ajustée dans les graduations jusqu'à 1/4 dans. et vous rend capable de soutenir la pièce de fabrication comme il sort le coupeur.

### **⚠ AVERTISSEMENT :**

En faisant une coupure de côté ou bord, ne jamais disposer la clôture tel que la pièce de fabrication est localisée entre le coupeur et la clôture. L'échec pour faire attention à cet avertissement peut avoir pour résultat la blessure personnelle sérieuse.



# ENTRETIEN

## **AVERTISSEMENT :**

Utiliser exclusivement des pièces d'origine pour les réparations. L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'outil.

## **AVERTISSEMENT :**

Toujours porter des lunettes de sécurité standard ou étanches ou munies d'écrans latéraux lors de l'utilisation d'outils motorisés ou des opérations de nettoyage à l'air comprimé. Si une opération dégage de la poussière, porter également un masque filtrant.

## **ENTRETIEN GÉNÉRAL**

Éviter d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des matières plastiques peuvent être endommagées par divers types de solvants du commerce. Utiliser un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

## **AVERTISSEMENT :**

Ne jamais laisser de liquides tels que le fluide de freins, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

Les outils électriques utilisés sur la fibre de verre, le placoplâtre, les mastics de bouchage ou le plâtre s'usent plus vite et sont susceptibles de défaillance prématurée, car les particules et les éclats de fibre de verre sont fortement abrasifs pour les roulements, balais, commutateurs, etc. Nous recommandons donc de ne pas utiliser cet outil pour un travail prolongé sur ces types de matériaux. Toute fois, si l'outil a été utilisé sur l'un de ces matériaux, il est extrêmement important de le nettoyer à l'air comprimé.

